

Conférence

Ateliers d'écriture

# Bern ist überall/ Kosovë is everywhere dans les bibliothèques de Renens

En préambule à la performance de Bern ist überall/Kosovë is everywhere sur la scène de FESTIMIXX le 16 juin, la Bibliothèque du Léman et Globlivres vous invitent à découvrir les coulisses de la création artistique/textuelle/littéraire(s) en Suisse et au Kosovo. Poursuivant le dialogue entamé lors de leur tournée commune dans cette région des Balkans, Antoine Jaccoud, auteur et scénariste lausannois reconnu, et Jeton Neziraj, dramaturge kosovare et directeur de la Qendra Multimedia vous feront partager leurs expériences respectives à l'occasion de deux rencontres exceptionnelles:

## Vendredi 4 mai de 18h30 à 20h

à la Bibliothèque du Léman  
suivi d'un verre de l'amitié

**Conférence - échanges** avec les deux auteurs dont les écrits reflètent leurs réalités politiques et socio-économiques éloignées. Entrée libre.

Rendez-vous ensuite au concert de **Bern ist überall** le samedi 16 juin sur la scène de FESTIMIXX!

## Samedi 5 mai, entre 13h30 et 17h30

à Globlivres

**Ateliers d'écriture** animés par les deux auteurs, l'un francophone, l'autre albanophone. Pour les plumes amatrices ou expérimentées désireuses de vivre une expérience forte en compagnie de deux talentueux écrivains. Dès 15 ans, sur inscription, nombre de places limitées!

Site de FESTIMIXX pour informations et inscriptions:

[www.festimixx.ch](http://www.festimixx.ch)

Bibliothèque publique et scolaire du  
Léman  
Rue du Léman 10  
(dans le bâtiment Joran du Collège du  
Léman)  
+41(0)21 632 73 49  
[www.renens.ch](http://www.renens.ch)

Globlivres  
Bibliothèque interculturelle  
Rue Neuve 2bis  
+41(0)21 635 02 36  
[www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)



**FESTIMIXX  
RENENS**

Konferencë

Punëtori e të shkruarit

# Bern ist überall/ Kosova është çdokund në biblioteka

Si vigjile të performancës të Bern ist überall/Kosovë is everywhere (Bernë është kudo /Kosova është çdokund) është në fazën e FESTIMIXX më 16 qershor, Biblioteka e Léman-it dhe Globlivres ju ftojnë për të zbuluar prapaskenën e krijimit artistik/ tekstualë/letrar në Zvicër dhe Kosovë. Duke vazhduar dialogun të nisur në turneun e tyre të përbashkët në Ballkan, Antoine Jaccoud, Lausanne autor dhe shkrimtar i njohur, dhe Jeton Neziraj, dramaturg kosovar dhe drejtor i Qendrës Multimedia, do të ndajnë përvojat e tyre gjatë dy takime të veçanta:

**Të premten, me 4 maj nga ora 18:30 deri në 20:00** në Bibliothèque du Léman, pasuar me një koktej miqësie **Konferencë - shkëmbime** me dy autorët, shkrimet e të cilëve pasqyrojnë realitetet e tyre të largëta politike dhe socio-ekonomike. [Pranimi falas.](#)

Pastaj, takimi i radhës do të bëhet me koncertin e **Bern ist Überall**, të shtunën, më 16 qershor në skenën e FESTIMIXX!

**E shtunë, 5 maj, midis orës 13:30 dhe 17:30** në Globlivres **Punëtori e të shkruarit** zhvilluar nga dy autorë, një frankofon, tjetri shqiptar. Për pendët amatore ose me përvojë që dëshirojnë të përjetojnë një përvojë të fortë bashkë me dy shkrimtarë të talentuar. Mbi moshën 15 vjeçe, [me regjistrim](#), vendet e kufizuara!

Faqja e internetit e FESTIMIXX për informim dhe regjistrim: **[www.festimixx.ch](http://www.festimixx.ch)**

Bibliothèque publique et scolaire du  
Léman  
Rue du Léman 10  
(dans le bâtiment Joran du Collège du  
Léman)  
+41(0)21 632 73 49  
[www.renens.ch](http://www.renens.ch)

Globlivres  
Bibliothèque interculturelle  
Rue Neuve 2bis  
+41(0)21 635 02 36  
[www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)



**FESTIMIXX  
RENENS**